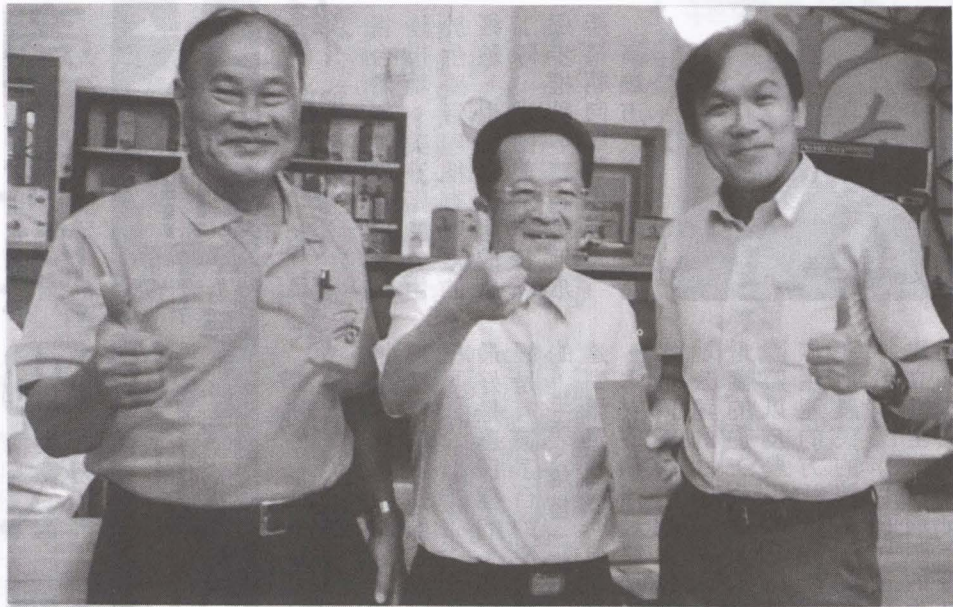


連續五年頒贈畢業生紅包嘉勉後生

今年追加內門、旗美高中、旗美商工近九百位

劉清元關愛鼓勵學子春風廣被



▲上圖為旗美商工劉見至校長(左起)劉清元總裁、旗美高中彭昕銘校長合影。下圖為美濃三所國中校長與劉清元總裁合影。



【美濃訊】信燕集團劉清元總裁連續五年頒贈美濃及附近地區各國中小學畢業生紅包，不但廣受畢業生及家長的歡迎，也深獲在教育現場第一線的教師及校長們的肯定，誠如總裁母校的龍肚國小六年級導師劉容惠老師深刻感動中表示：「在關愛鼓勵中成長的孩子更有自信！感謝劉總裁的大愛，讓每個畢業生在畢業時都能領受到這份關心與祝福。期盼孩子們能收藏這份愛於心底，並在未來的某一天發芽茁壯，回饋於社會。」

6月4日在美濃潤惠餐廳辦理頒贈儀式，出席的校長或老師代表除美濃、六龜、甲仙、杉林、內門、那瑪夏、桃源、茂林等地區各小學及美濃、龍肚及南隆三國中，今年又特別增加了旗美商工及旗美高中，受惠學生近九百人，人數年年增加，紅包越包越多，但劉總裁的熱情似乎也越來越

旺，前來觀禮嘉賓擠滿了潤惠餐廳，座無虛席。劉總裁致詞時表示，非常感謝各校代表及前年來參與鼓勵的嘉賓。五年來，他對每一位畢業生發紅包的用意在於喚醒社會重視每一位孩子，不要只看學業成績，現在第一名並不代表將來最有成就，也許最後一名的孩子將來最有用。此外，他也呼籲政府及社會各界重視少子化的問題，因為這問題直接影響到國家社會未來的發展。

劉達振董事長是劉總裁從小非常尊敬的長輩，盛讚他事業有成後能關懷弱勢、回饋鄉里，是成功企業家最好的典範。楊瑞霞校長代表美濃區的師生們感謝劉總裁對教育的熱心，期勉大家學習服務社會，並祝福總裁及與會嘉賓個個身體健康，年輕夫妻一齊努力解決國家社會少子化的危機。第一次參加盛會的旗美

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌字第三〇九七號
中華郵政南台字第四一號許可證登記為新聞紙類
中華民國七十一年三月廿九日創刊 每份九日出版

美濃
月光山
雜誌
第1345期

發行所 月光山雜誌社 高雄市美濃區成功路一三三號
發行室 高雄市美濃區泰中街八九〇號

社 發行 人 林茂宏
主 編 鍾昆宏
副 編 鍾蘭珠

創辦人 邱智祥
顧問 邱森曙

國內郵資已付 鳳山郵局許可證
鳳山字 第367號

全年36期訂費(含郵資)
國內：新台幣1300元
海外：折合台幣1800元
電話：07-6816200; 0952700196
傳真：07-6822321
外埠請以郵政劃撥存入
42043436月光山雜誌社帳戶
廣告業務經理 林江民
電話：07-6810822; 0919151850

永裕製版印刷
電話：07-3221366 各種佛經印刷

108年旗美區各校畢業人數

旗美商工日間部 42	民權國小 15
美濃國中 132	茂林區
南隆國中 119	多納國小 3
龍肚國中 53	茂林國小 7
美濃國小 65	桃源區
中壇國小 51	建山國小 7
東門國小 14	寶山國小 2
福安國小 11	樟山國小 10
龍肚國小 20	興中國小 7
龍山國小 16	桃源國小 16
吉東國小 15	杉林區
吉洋國小 21	巴楠部落小學 22
廣興國小 13	上平國小 10
六龜區	新庄國小 4
六龜國小 32	月美國小 12
荖濃國小 4	集來國小 3
新威國小 9	杉林國小 11
寶來國小 5	內門區
新發國小 3	內門國小 34
龍興國小 21	觀亭國小 14
甲仙區	溝坪國小 6
甲仙國小 22	金竹國小 8
寶隆國小 4	木柵國小 3
小林國小 4	西門國小 7
那瑪夏區	景義國小 4
民生國小 14	

高中彭昕銘校長也認同劉總裁及楊校長重視少子化的危機，並鼓勵國中畢業生選擇就近入學。謝福祥老師對自己曾是劉總裁的啟蒙老師引以為傲，並讚賞這位得意門生事業有成後不但往前看以求發展，更難得的是能轉身回頭看，照顧很多小朋友和弱勢族群，造福人群！

國立中央大學認知神經科學研究所講座教授洪蘭有句名言：「沒有不可教的孩子」。孩子不一定要贏在第一步，但是可以贏在轉折點。換言之，孩子的一生中，小學重態度，中學重品性，高中重品質，大學重成績，將來重選擇！在愉悅的安全環境中，孩子們不會害怕犯錯；而且孩子們感到自己的事情自己做主，提高了他們的積極性和能

動性。而這一切對於兒童在未來階段是否能有更佳表現至關重要。(圖文：羅禎祥)

最終拔管放棄
羅建德享61歲

【美濃訊】高雄農田水利會秘書羅建德命危送醫急救無效，家人6月10日上午決定拔管放棄，親友得知噩耗紛紛感到不捨與難過。

羅建德擔任美濃鎮第14、15屆鎮長，縣市合併後轉換跑道，轉任高雄水利會擔任機要秘書。羅建德因感情因素，上月29日在自宅想不開，家人送醫後情況持續惡化，6月10日拔管返家。親友說，18日上午在美濃公所一度債台高築，4個月付不出員工薪水。二〇〇三年，羅建德擔任鎮長時負債一億六千萬，羅想出一「光明燈」號召鄉親認養路燈節省電費，7年鎮長任內開源節流還清負債，二〇一〇年縣市合併時還有盈餘款一億多元。

《月光山雜誌》發行人林茂宏表示，羅建德是有建樹的鎮長，光是償

債這點就很了不起，在美濃鎮史占據重要篇幅。獅山里長鍾明福曾擔任鎮代會副主席，當年與羅建德並肩作戰，天下，鍾說，一個走過大風大浪的人選擇這樣離開，內心無比沉痛。(轉載自聯合報徐白櫻報導)

敬邀
廣興石母宮與廈門延平郡王祠、台南鄭成功祖廟
於6月23日(農曆5月21日)
上午10時聯合舉辦延平郡王會
香旗祭典活動特邀各寺廟、信男
信女前來共襄盛會。
廣興石母宮主委陳玉祥
暨管理委員會 敬邀



▲圖美中第21屆同學參與劉清元頒贈畢業紅包盛況合影留念。

農業局牽線與四大通路商簽約

美濃大番薯前進大陸市場

推動精準農業讓「貨出去」農民獲利

【農會訊】高雄精準農業，生產、銷售一條龍！6日由高雄市長吳茂雄、局長吳芳銘、理專謝志強、金色大地總經理及真臻鮮、德克士及大陸全家等4大通路商共同簽署合作意向書，銷

售台灣優質地瓜前進大陸市場；美濃區農會由於生產管理擁有豐富的經驗，也能自行組成農工隊，遂由美濃出發，逐步推動，讓高雄地瓜產業朝向客製化生產。高雄市政府農業局為

推動「精準農業」——讓農業也能比照製造業一樣，「按訂單來生產」，最好是農民種的，都已經是有簽了合約要收購的，生產、銷售一條龍，達到穩定農民收益目標

質的農產品推展出去，經由計畫性的生產，讓農民有保障，收入可以更穩定。農業局長吳芳銘強調：金色大地、真臻鮮、德克士、全家等四家公司都是最暢銷的通路商，由市府來媒合通路商

步驟焚香祝禱，感謝天地神明的賜予；小朋友們戴著斗笠，捲起褲管衣袖，踩著泥巴，跟著長輩們在稻田裡學習如何割稻，蹲在比自己還高的稻草旁，以傳統人力方式興奮的收割成熟

【農會訊】陳敏燕農友在年初時骨折受傷，因為有投保農民職業災害保險，獲得一萬多元理賠金，敏燕農友說：現在農民有了職業災害保險，更有保障，從事農業心裡就更踏實了。

敏燕年初在清除木瓜園淤泥時，被田埂掉落的石頭砸傷腳趾造成骨折，急速就診，待痊癒後至本會保險部索取「農民職業災害保險傷害給付申請書」敘明傷害發生日期、發生過程等及檢具診斷證明、醫療收據，交由保險部寄

與目前的農保並不一樣，目前的農保僅有「生育津貼、身心障礙給付及喪葬津貼」，農民職業災害保險多了「傷害給付與就醫津貼」四項保障比農保給付項目多，而且給付額度更高。農民只需要攜帶身分證、存摺，且本人親自到農會，就可以辦理職業災害保險，獲得傷害理賠保障，手續相當簡便。

總幹事鍾清輝強調：知道農民的付出，了解農民的辛苦，希望農民重視工作安全，減少從重職業傷害，農會今年更編列了200萬元，補助農民參加「農民職業災害保險」，因為農民就是農會最大的資產；還沒參加的農民朋友們請趕快加入職業災害保險，以保障自己從事農業時的安全。

四健活動

【農會訊】吉東國小與農會合作「有了真好」農會合作「有了真好」典體活動，6日上午歡喜收割。

總幹事鍾清輝表示：未來希望能透過製作契約方式合作，把美濃優質的農產，增加農民收益。

校長劉家宏表示：感謝農會的支持與指導，學童從插秧、除草、認識稻米開花授粉過程到下田割稻，感受每一粒米「背後的價值和意義，更重要的是認識「人與作物、人與土地、人與自然」的關係，培養學童愛護鄉土的情懷；今年的這批收成稻米，將會委由農會製作成「米存摺」作為日後學校營養午餐的食用米。

【農會訊】日前總幹事鍾清輝與保險部主任羅貴然下鄉視察農民職業災害保險個案，巧遇果樹第16班曾文秋班長夫人吳鳳亭女士談起：班員鍾美娟實在非常勤勞每天從早到晚從事農業

士即表示願意提供租約土地來幫忙，協助班員解決困境，如此體貼的胸襟，真是令人非常感動。

政府支持農民實際從事農業，然而相關配套措施卻不到位。許多實際從農的青壯年農民們反映（曾領過軍、勞保退休金），導致失去加入農保資格，更因此無法參加農民職業災害保險，期盼政府能鬆綁農民職業災害保險條件——以便實際從農者——能有資格申請加入「農民職業災害保險」。

對於實際務農者的福利與保障措施沒有落實，就沒有辦法把人留在農村。實際務農者最重要的是可以在農村中安穩生活，甚至是在孕育下一代，讓生命持續流轉，才能夠讓農村生生不息。

農友們若有任何農保相關問題，歡迎洽保險部，有專人諮詢服務。主辦人員：謝菊梅 電話：六八二二七一〇



▲圖吉東國小「有了真好」吉東米收穫祭活動！

【農會訊】日前總幹事鍾清輝與保險部主任羅貴然下鄉視察農民職業災害保險個案，巧遇果樹第16班曾文秋班長夫人吳鳳亭女士談起：班員鍾美娟實在非常勤勞每天從早到晚從事農業

【農會訊】陳敏燕農友在年初時骨折受傷，因為有投保農民職業災害保險，獲得一萬多元理賠金，敏燕農友說：現在農民有了職業災害保險，更有保障，從事農業心裡就更踏實了。

敏燕年初在清除木瓜園淤泥時，被田埂掉落的石頭砸傷腳趾造成骨折，急速就診，待痊癒後至本會保險部索取「農民職業災害保險傷害給付申請書」敘明傷害發生日期、發生過程等及檢具診斷證明、醫療收據，交由保險部寄

與目前的農保並不一樣，目前的農保僅有「生育津貼、身心障礙給付及喪葬津貼」，農民職業災害保險多了「傷害給付與就醫津貼」四項保障比農保給付項目多，而且給付額度更高。農民只需要攜帶身分證、存摺，且本人親自到農會，就可以辦理職業災害保險，獲得傷害理賠保障，手續相當簡便。

總幹事鍾清輝強調：知道農民的付出，了解農民的辛苦，希望農民重視工作安全，減少從重職業傷害，農會今年更編列了200萬元，補助農民參加「農民職業災害保險」，因為農民就是農會最大的資產；還沒參加的農民朋友們請趕快加入職業災害保險，以保障自己從事農業時的安全。

農友們若有任何農保相關問題，歡迎洽保險部，有專人諮詢服務。主辦人員：謝菊梅 電話：六八二二七一〇

關懷送暖端午粽飄香

南興社區總動員蒸煮三千顆

【公所訊】五月節家家戶戶總會「裹粽子」或蒸或煮的飄起粽香味。客家人在節日這一天總會起個大早忙進忙出的準備敬阿公婆的牲禮，美濃區公所為關懷區內弱勢家庭戶，也在端午佳節前夕，與市議員朱信強於6月4日在南興社區活動中心共同舉辦了「關懷送暖端午粽飄香」活動，本活動結合了美濃農會熱情贊助本地生產的糯米，旗山南勝聖母堂、仙天慈善

會等也慷慨解囊挹注食材等，由南興社區關懷據點老頑童學堂志工媽媽們裹三千顆粽子蒸煮熟後，再由公所里幹事分送給轄內200多戶低收入戶及獨居長輩，並表達區公所端午佳節慰問關懷之意。(見左圖)

這次活動結合了社區的長輩志工，寺廟慈善團體的物力資源及美濃農會的糯米，期讓「社會關懷入粽」以粽香傳愛方式給予低收入戶及獨居長輩感受到溫馨的佳節氛圍。

美濃區長鍾炳光表示，這次端午節慶，獅山、吉和、吉東、清水、合和及瀾濃等社區，皆據點或C級巷弄站活

動，藉由相互陪伴延緩老化，及關懷到宅訪視慰問弱勢家庭戶。在這端午佳節前夕，感謝所有促成活動的團體，並藉由粽香傳愛活動讓弱勢族群在端午佳節品嚐美味愛心粽，提前感受及歡度濃濃的節日氣氛，也祝福鄉親們端午佳節愉快。

研議公車小黃深入各里據點

便利長者到市區購物或就醫

朱信強關心老人交通

【美濃訊】市議員朱信強為關心美濃守護家園的長者「交通」不便問題，召集市政府交通

局長、區公所、19里長等，於5月29日下午假美濃區公所會議室研議「公車式小黃(幸福小黃)」行駛各里據點接送乘客到城鎮購物或就醫等，以便利解決村里交通問題。

本項交通行駛路線由各里長與區公所研議，車資以8公里12元，16公里24元。超過16公里以24元吃到飽。這項交通便利方案讓里長感覺非常好，阿強議員也會持續督促交通局讓本案早日實施，以便利民衆交通。

【美濃訊】韓市長於5月27日蒞臨美濃與市民

有約，市議員朱信強以農民代言人向市長反映發展旗美地區農業產銷議題、農業災損認定議題、農舍興建與納管議題，韓市長當場答應以農民為本，深獲農民讚揚。

旗美地區農民期許呼籲韓市長能為全國農業

經濟發展努力；市議員朱信強有感當下學者立法對農業相關法規不切實際落差太大，嚴重阻礙農業發展。農民代言

人市議員朱信強在旗美區全民擁戴寄望能參選第十屆立法委員，來為整體農業經濟發展打拚。

喜憨兒基金會送愛心

端午年菜嘉惠邊緣戶

【公所訊】鍾區長炳光接任美濃區長後除持續關注及爭取經費投入美濃各項軟硬體建設外，對轄內弱勢邊緣戶更展現關懷與照顧之心，他表示：很多家庭長期處於弱勢狀態，非但沒有社會資源投入關注眼光，也享受不到相關政府資源或經濟成長所帶來之幫助。

喜憨兒基金會長期關注弱勢族群及家庭戶，這次在端午佳節前夕，透過「端午年菜」方式，實質補助需要關懷之弱勢邊緣戶，並於6月4日下午送達區公所，區公所也隨即將這一端午

年菜一透過各里里長協助將此心意分送給各里轄內邊緣弱勢家庭戶，讓其感受社會資源之愛心與關懷之意。

鍾區長表示：這次透過喜憨兒基金會捐助本區共39份「端午年菜」，除了感謝喜憨兒基金會善行義舉外，未來區公所會延續社會關懷，擴大結合寺廟及企業等團體等，持續關懷弱勢族群，將愛傳出去，把溫暖傳送至社會各個角落。

合和里訊

【合和里訊】美濃區合和里里長林作松表示，一、位處成功路285巷新建完成農田灌溉溝渠長約400公尺工程費約100萬元。二、成功路301巷新建農田灌溉溝渠長約100公尺工程費約100萬元。三、成功路380巷農田灌溉溝渠長約100公尺工程費約100萬元。四、成功路265巷、344巷前農田灌溉排水溝渠均已修復及疏通，畚箕窩伯公背農田灌溉溝渠由水利小組長曾松清爭取新建完成，班長張金木關心配合造福農民，在此致謝。



▲圖獲模範水利小組組長謝錦坤、陳文秀、劉富金。

中央表揚水利有功人員

陳孟真、李鴻鈞、鍾誠喜等獲獎

【水利會訊】臺灣各農田水利會6月5日於新竹縣政府大禮堂舉辦「臺灣各農田水利會慶祝108年水利節暨資績優良人員表揚大會」，行政院農委會主委陳吉仲、行政院農委會副主委陳文建、經濟部水利署長賴建信、新竹縣長楊文科、高雄農田水利會會長呂文豪、雲林農田水利會會長林文瑞、新竹農田水利會會長徐元棟、等貴賓皆到場，感謝農田水利從業人員，對309名受獎人員表達敬意與祝賀。

本會此次也有21位接受表揚，分別有獲得特殊貢獻獎陳孟真、協助農田事業有功人士李

鴻鈞、績優會務委員陳德為、余富忠、黃兆呈、鍾誠喜四位、模範水利小組組長劉貴旭、謝錦坤、陳文秀、劉富金等4位、工作楷模人員陳朝

興、高明宏、蘇俊霖、陳慶壕、吳仲穆、郭文玲等6位及資深績優人員服務滿35年簡素珍、古漢明、鄭錦、郭雀惠、劉勝宗等5位。

旗山圳固床工改善工程

嘉惠旗山近四千公頃農民

【水利會訊】旗山溪又稱楠梓仙溪，北隔濁水溪流域上游，西界曾文溪上游與二仁溪流域，東鄰高屏溪幹流老濃溪流域，南接高屏溪主流及左營沿海集水區，本溪於旗山附近與老濃溪匯合為高屏溪，旗山溪全長約117公里，流域面積842平方公里。

旗山圳一幹線固床工位於旗山溪中上游，主要功能係引入旗山溪水，提供農業灌溉使用，民國98年莫拉克風災造成左岸高灘地沖蝕形成缺口致河道主流靠左岸移動，經濟部水利署七河局於民國100年新築南和護岸，與既有RC構造物產生約100m缺口，更讓河道主流更靠左岸移動，致取水困難，為確保農業灌溉使用及取水口永續經營，遂辦理「旗山圳一幹線固床工改善工程」，本工程於107年12月設計發包，108年5月完工。

高雄水利會旗山站郭文玲站長說旗山圳一幹線固床工位於旗山溪中上游，主要功能係引入旗山溪水，提供農業灌溉使用，固床工改善完工後將嘉惠區約398公頃地區農民，及支援湖內站600公頃、阿蓮站800公頃。

水利會訊

【水利會訊】高雄農田水利會為利於管理租金發放、租金收入及占用補償金收入等作業，於6月5日假十樓電腦教室，針對財務組人員辦理財務管理系統新增建置教育訓練。

本會部分區域之灌溉水路基於早期歷史沿革，部分租用民間田地施設水利溝渠，因歷經數十年，土地所有權人因繼承等因素而逐年遞增，每年發放租金多達上千筆資料；另本會土地轄區因部分已逐漸都市化，為有效活化土地資產及處理被占用土地之情形，相關收取土地租金及使用補償金之案件數量亦達數百筆，且需時常新增、更新資料，先前皆由承辦人以簡易之EXCEL檔執行作業，較難有系統化、簡易化之終端操作，為改善此種情形，遂於既有之財務管理系統新增建置該等作業之管理操作系統，使人員操作簡便，易於交接，避免資料流失；預期將可提升資料管理及收費和催款效率。

中壇里訊

【中壇里訊】6月7日端午佳節早上九時中壇里辦公室，聚集里、鄰長全力配合清潔隊，在中壇國小周邊實施大掃除，因為最近大家聞蚊色變，正逢登革熱潛伏期，當天里、鄰長個個都變成了臨時清潔工人，大家與高采烈做自己分配到的工作，傾倒積水盤器，拾荒路旁雜物，大家忙得不可開交，辛勤中揚起成果歡笑聲，遠播在街道上。

社區生活品質及環境衛生的提昇人人有責，公所人員依政令強力宣導，讓里民對衛生觀念漸入佳境，接觸健康靠近一點，離開病菌遠一點，懷著熱情的生活，帶著感恩的心看待現況，保證中壇里民是上天最寵愛的一群人。

美濃車站像養雞場！

誰來關心美濃家鄉的未來發展？

文：陳福雄

看過內埔宏偉的六堆客家文化園區又看過關西客家文物館，會感覺美濃客文館以菸樓的造型也很小氣，看不出有什麼前瞻性，最好在旁邊加以擴建，否則很難留住觀光客。

不說別的就以同屬原高雄縣四大鎮的三山加美濃，無論鳳山、岡山、旗山，他們都有運動公園，像樣的車站及市場，但我們該有的都沒有，好像美濃是小小三所生，未報戶口的兒子一樣不被重視。每次回到美濃看到那破舊的車站，心中就百感交集，說得難聽一些它有些像養雞場，再看看我們的菜市場，還是50年前的模樣從未改變，這哪像是已開發國家的樣子



▲上圖像養雞場又似工地的美濃客運站，一直是旅外遊子批評最多的地方，何時大破大立，走著瞧！下圖也是被批評得一無是處的臨時攤販集中場，更是一項艱難的任務。



啊？其實預算操控在議會，美濃也有議員，這豈是歷屆議員都沒有向議會為地方爭取過經費而讓自己的權益給睡著了嗎？是下是美濃的議員太過斯文，筆桿贏不過敢以掀桌的拳頭？幾年前鎮長也沒有了，區長並不代表民意，關懷美濃發展不是他的責任，美濃就變成六神無主也無人關心了，我們普通市民，就算你書讀得再多，除了為文呼籲外，又有什麼能耐呢？

《月光山雜誌》發行人林茂芳憤憤不平談起此事連電話中都曾發火。4月29日應鄉賢前農委會主委林享能兄之邀同往葉副市長辦公室，富雄也同往，談完公事我要求給我幾分鐘，我

開門見山就說這次選舉我們美濃傾全力支援韓市長，在四名候選人當中韓一人獨得62%，這是空前的支持率，我們把希望投注在韓市長身上，主要是我們的建設

落後，希望韓市長來美濃住一晚，傾聽人民的心聲，他說他會轉達，我順便就把一本《六堆雜誌》親手交給他，內有兩篇我寫的文章，其一是我們對韓市長的

歷屆縣市長在美濃各有建樹 期待韓市長興建名人故事館

【本刊訊】日月如梭容易過，三歲孩童白了頭，歷盡滄桑卅九年個月光山雜誌社在輸入不輸陣，輸入壞看面下，社務人員確實白了頭。

月光山雜誌不僅完成不可能的任務，更且超越巔峰，成為碩果僅存全台社區報，無負四十年前推動全台鄉鎮社區報——省府新聞處（已

凍省）、行政院新聞局，以及客家委員會、高雄市政府，唯有前述上級當局有負月光山雜誌仍在獨撐社區報門面。

曾任鎮代、農會理事許顯泉在鎮代會、農會理監事會、會員代表大會指出：公所、農會負債唔得生死，得予鹹魚翻身振興起來，一聲響，成為績優公所、績

市政建議書）；另一篇是「美濃需要一座地標建設」。我認為美濃需要組成一個地方建設促進小組，時不時可去市府請命，這個小組可由

責，功不可沒，乃不爭的事實。鍾明福說，縣市合併前，在美濃鎮得票高個蔡明耀縣長，任內在美濃興建體育館，讓美濃鎮民有感恩；余陳月瑛縣長、余政憲縣長在美濃鎮得票高，調美濃為其第二故鄉，在美濃興建客家文物館，讓美濃鎮民有感恩；縣市合併後，陳菊市長在美濃區得票高，興建文創中心，讓美濃區民有感恩。

優農會，負責縣市鄉鎮市公所、負債縣市鄉鎮市農會慕名到公所、農會取經，功勞者——乃月光山雜誌眾所公認。

六任鎮代、四任里長、一任農會監事，現任獅山里長鍾明福指出，美濃知名度高，月光山雜誌演好報人角色，言民所言善盡言

每次經過美濃橋頭的露天市場，就要傷心一次，表面上看起來好像很熱鬧，實際上是代表落後的象徵，一個現代化的大區沒有一個像樣的市場，實在是一種恥辱。如果美濃不需要一個現代化的市場，最起碼也要弄個圍牆把醜陋的一面圍遮起來，才不會給外人一看就看到落後的亂象，這應是最簡單的解決方法不是嗎？

鍾明福說，韓國瑜市長在美濃區19里里得票最高，在高雄38區得票高達60%以上三區——左營、美濃、甲仙，美濃排名第二，足見美濃區民萬分擁護韓市長，冀望韓市長不讓前述縣市長專美於前，關愛美濃，期望在美濃文物館毗鄰，興建美濃名人故事館，二館光輝，帶來觀光人潮，帶來錢潮，

設立公有市場到底有多難

台北觀點 邱嘉春

期待新任區長起個頭加把勁 遊子心聲

幾十年來美濃缺少一個像樣的市場，這是不爭的事實，公有市場在別的地區不算是大事，可是在美濃卻像是一登月——一般遙不可及的難事，可說是丟臉透了，

這對號稱博士滿天的美濃，更是奇恥大辱矣！美濃出過中央級的官員，也曾經有過諸多有名氣的立法委員，而且各種大小選舉，各方人馬也把美濃視為票源的兵家必爭之地，甚至選舉造勢場面之浩大，在網路之聲量亦是世界之最，美濃如此高知名度，名氣如此高，竟然沒有一個像樣的市場，亂象停留在19世紀，如此落後，呈現美濃人非常不團結，非常自私，像一盤散沙，只會被人利用，實在悲哀呀！

建市場，這有沒有搞錯啊？人家韓市長正忙於周遊列國，就將脫下藍色襯衫換上「黃袍」的當下，他哪有閒工夫去管雞毛蒜皮的美濃公有市場啊？一個小小公有市場，美濃人無能解決嗎？一定要去勞駕市長代表閃到那邊去了？該站出來擺個樣子吧！美濃的行政首長（區長）已經政黨輪替了，也該是粉墨登場時候了，有空出來曬曬太陽跟區民見面，讓大家認識一下，會做事敢做事就是好官。美濃人要求的不多不大，只有一個卑微的要求，就是期盼區長

有擔當不要當「樣板」至於公有市場之事，這對區長是有些難度，但做每件事都有「起頭」，一個公共建設當然要有起頭，如果區長能順應民意，主動推動公有市場的改建，加上民意代表的爭取經費，和善心人士的助力，以此向上級反應，這才是行政首長應有的職責與態度。反過來說，一個區的行政首長若飽食終日無所事事，不動腦也不動手，曬飽等退休的做法，公有市場等上五千

年也不會沒有結果！美濃永遠都是一只繳稅，無建設」的落後地區！想起每次選舉美濃人

獨特的筆觸，深厚的西畫根基 美麗的山水景物盡在作者的畫布展現

~林秀權畫展~

時間：上午9點到下午5點

展場：小豬咖啡（美濃中山路一段86號 6817-176）

*小豬咖啡新創意二咖啡+畫廊；週年慶特價中！

~賞心悅目的藝術饗宴 歡迎您共相盛舉~



▲圖韓市長（左3）與朱信強議員（右2）選民給予殷殷期待。

區衛生所關心您 07-6812064。

日本腦炎確診病例發生在水稻田附近 鍾炳光區長掌握疫情居民不用恐慌

【公所訊】美濃區5月28日確診之日本腦炎個案為50多歲男性，居住三民區，近期無國外旅遊史及動物接觸史，5月20日開始發燒，陸續出現情緒不穩、說話不清楚等症狀，經醫學中心診治後病況穩定，衛生單位針對3位接觸者抽血檢驗，目前已排除感染。

高雄市政府衛生局表示，個案主要活動地點以三民區住家及工作地為主，住家附近無豬舍及水稻田等高風險環境；惟5月11日個案曾陪同老婆返回美濃區娘家，該處附近有水田、附近250公尺有一處畜牧場、距離三公里內有三處畜牧場，5月28日衛生局在住家附近水稻田查獲三斑家蚊幼蟲，依個案潛伏期活動史研判感染地為美濃區，上午立即於美濃區公所召開日本腦炎前進指揮會議，決議由農業局儘速提供警戒範圍內母豬疫苗接種情形及養豬戶清冊，並加強督導個案活動地警戒範圍內畜牧場防蚊管理。

5月29日衛生局公告美濃區水稻田三斑家蚊防疫措施，針對個案疑似感染地點警戒範圍內水稻田執行病媒調查，並於周邊畜牧場及高風險區域懸掛掛蚊燈，展開日本腦炎病媒蚊密度監測作業；此外，美濃區衛生所已加強轄內適齡兒童的疫苗接種工作及社區衛教宣導，並訪視美濃區活動地警戒範圍內醫療院、呼籲醫療院所提升日本腦炎警覺性，加強疑似個案通報，嚴防疫情擴散。

美濃區鍾炳光區長表示，區級指揮中心隨時掌握疫情狀況，並配合疾病管制處於5月31日在龍肚社區活動中心召開「因應日本腦炎疫情病媒蚊調查及施藥措施說明會」，向鄉親衛教日本腦炎傳染途徑及預防措施，籲居民戒慎防蚊但不必恐慌。

日本腦炎每年5至10月為流行季節，其中6、7月為流行高峰，日本腦炎病毒在豬隻身上繁殖，經由病媒蚊叮咬傳播，再叮咬人體造成感染。病媒蚊的感染大部分來自豬，蚊子一旦被感染則終生具感染力，病媒蚊主要孳生於水稻田、池塘及灌溉溝渠等處，叮咬人的吸血高峰為黃昏與黎明時段，居民朋友應儘量避免於病媒蚊吸血高峰時段，於豬舍、其他動物畜舍或病媒蚊孳生地等處高風險環境附近活動。如果無法避免，應穿著淺色長袖衣褲，並於身體裸露處使用政府核可的防蚊藥劑，避免被病媒蚊叮咬而感染。

「伯公您好神」音樂劇列車到中壇國小 客語發音演出小朋友看得入神

【美濃訊】客家委員會客家文化發展中心的六堆生態博物館巡迴列車，於本月5日來到美濃區中壇國小，為孩童演出生動活潑的客家人偶音樂劇「伯公您好神」。中壇國小、福安國小與華倫幼兒園、欣欣幼兒園的小朋友們一早就到中壇國小操場就定位，十分期待這次的演出。

「伯公您好神」客家入偶音樂劇結合客家伯公信仰與六堆客家文化園區的吉祥物大獅兄家族，以音樂歌舞劇的方式為小朋友帶來精彩的表演。「伯公您好神」以客語演出，因小朋友們熟悉客語，故十分融入劇情，當小朋友看見臺上可愛的人偶出場與有趣的劇情內容時，無不開心歡笑。

客家委員會客家文化發展中心主任何金樑也

鼓動小朋友，雖然長大後不一定會留在客家莊，但一定要記得客家莊是自己感情最深厚的地方，希望小朋友們長大後，能夠與從小在客家莊一起長大的朋友回憶起今日在中壇國小曾經看過一齣可愛的客家人偶音樂劇，也能對新朋友介紹自己小時候就住在美濃，有機會更要帶著朋友一起回到美濃，告訴朋友這是最好的客家莊、最好的地方。何主任也指出，「伯公您好神」設計許多會讓小朋友覺得有趣的劇情，也能藉此學習客語，而客家最重要的就是語言的傳承，希望小朋友能慢慢練習。

表演開始前，客發中心主任何金樑特與美濃區長鍾炳光互相致贈禮品，為本次活動留下美好回憶，也為這場小朋友期待不已的人偶音樂



▲圖右客發中心主任何金樑與鍾炳光區長互贈禮品。

公所訊

【溪埔寮訊】有關吉洋里溪埔寮地區個老人關懷據點設立，到今唔曾設立，地方人士感覺迫切的需要，並在本社群多次呼籲里長與本里社區發展協共快促成辦理，鍾區長也答應協助共快成立「老人關懷據點」來照顧本地區個長老鄉親。但到今上下無聲無說，吉洋里發展協會總幹事賴漢生老師回答指稱：有關老人關懷據點辦理一案，將在本月底在溪埔寮水德壇前廣場召開會議，確定日期時間，愛等社里理事長陳順賢決定，到時敬請溪埔寮地區鄉親踴躍共下來參加！據悉將「老人關懷據點」成立起來照顧中長老鄉親！（廖金明 報導）

【泰安里訊】泰安里吳先生（美峰照相館老闆）反映泰安路前水溝清理，經泰安里長劉國松查報拜託清潔隊派清潔車幫忙清除水溝內垃圾、污泥，結果發現第四台有線電視台電纜線掉落水溝中，有阻礙水流的問題，也請託有線第四台電視人員要處理好。接著泰安路、永安路、中山路及自強街、雙峰街、中正路、美興街、泰中路、民生路都會拜託清潔隊，在颱風期間儘快清除，也讓水流通暢，希望能在雨汛期颱風前處理完畢，好讓里民安心生活。

水利署第七河川局、高雄水利局也清疏了美濃溪及美濃湖中圳排水，只有泰安橋下雜草還未清完，大方向



已經完成，希望清理河道時，請把雜草、泥土載走，也請上級單位注意這重點。

【本刊訊】美濃民宿老闖林俊清，也是反水庫、反焚化爐、反國家自然公園的戰將，6月初不幸因病去世，享年58歲，親朋好友聞訊驚歎哀悼！（見右圖）

林俊清親原是花樹下人，是已故建築師林通清、前任愛鄉協進會理事長林英清的弟弟，他在自強街開設「美濃民宿」是家鄉最早成立的合法民宿，由於平價又近市區，頗受外地年輕人的歡迎。

林俊清是一位獨行俠，他與兄長林英清一樣，在美濃家鄉幾乎以腳踏車行走，擁有很性

格的特質，對於公共事務更有與眾不同獨特的見解，其反骨性格，隨著他的英年早逝，還真如空谷足音千古絕響。

龍潭南天宮堂構增輝展現客庄意象 長期回饋鄉里扶助弱勢盛名遠播遊客如織

【本刊訊】位於桃園龍潭大池人工島上的南天宮，是美濃、杉林十幾間宮廟最尊敬、最喜愛的宮廟。除了到該宮進香時受到最親切熱誠的招待外，更長期關懷施愛美濃、杉林區低收入戶，每年二學期國中小學獎學金、春節慰問金發放的不曾停過。跨縣市布施，南天宮堪稱全台第一名，南天宮的兼愛精神讓人難以形容，偉大偉大！

南天宮創建於一九七二年，由於外觀老舊、漏水，廟方於4年前進行重整計劃，主任委員邱雲煥，為了讓南天宮重整後與眾不同，到各地大廟考察，參考台灣及桃園市龍潭區的民間藝術、習俗、特色活動及景點為主題，又尋找最好材料，匠師花了4年的時間製作生動有趣的排頭，成為南天宮的新亮點，讓民眾信眾能看得到客庄意象，及台灣著名地標。整修的排頭涵蓋總統府、木柵動物園、台北101大樓、在地勝景石門水庫、三坑老街、聖蹟亭等，甚至還有龍潭享盛名的活魚三吃，及桃園台北生產的物產包羅萬象。

邱雲煥主委表示，南天宮此次修整定位為觀光廟宇，因此過去坊間寺廟建築複雜的排頭剪黏作品、封神演義、三國演義等傳統民間故事為主軸，熱鬧有餘但內容不易讓一般人知道來龍去脈，新主題讓人一目了然。到了南天宮拜

了恩主公後，到了外面仰望仰頭一望，北台灣名勝古蹟盡在眼前，讓人感到不虛此行，在世界潮流熱衷觀光之際，南天宮率先修整成為觀光廟宇，眼光、想法、魄力讓人尊敬與欽佩。

美濃杉林十幾間宮廟也樂捐南天宮修建費用，樂捐數目龐大，大到修建廟宇不知道要如何回報之感。（劉政策報導）

▲右圖為桃園龍潭南天宮外觀。



想念美中第十屆老同學

旅美劉源上越洋飛鴻敘舊情

海外來函

從月光山雜誌第一三三期及一三三八期報導中，得知兄與鍾榮吉等同學，正在籌備美中第十屆同學會；又見劉英妹同學，希望在2月掃墓期間召開該同學會，弟頗有感觸：弟自民國55年出國留學，在美國待了53年，求學、工作、結婚成家，生兒養女，至今退休在家，雖每隔一兩年都回美濃省親，但每讀月光山雜誌，都會興起鄉愁。弟甚盼美中第十屆同學會能順利舉辦，說不定弟能有幸參與！

許多同學的名字都記不起來了！但有幾位還是記得，如林乙銑、鍾文英、曾吉明、徐夏宏、黃滿郎等，但多已失去聯絡多年。真希望透過同學會的舉辦，能有再次見面敘舊的機會。很可惜鍾鐵民兄已故去，再也見不到了！還有幾位同學，如劉勝和、邱仲雄、宋憲次、朱邦彥等，也都音訊全無，兄等若有這些老同學的通訊地址，我倒願意與他們通信敘舊。

60多年前，我們都是15、6歲的少年人，可現在是古稀之老人了！

兄之電郵地址，能給我嗎？我們用 email 聯繫可能更方便些。祝您平安健康！學弟劉源上
美國賓州費城。
▼下圖為劉源上與女兒外孫們幸福合影。

旅美鍾兆城獎助學金培育英才

國中小72位逆境向上畢業生獲獎

【公所訊】鳳凰花開的季節，美濃區國中小學已於六月初陸續舉辦畢業典禮，並頒發「鍾兆城獎助學金」，今年共72位應屆畢業生獲獎。

鍾兆城獎助學金源於105年，由美濃旅美鄉親鍾兆城先生的子女以其父親名義透過公所捐贈50萬元回饋家鄉作為學

校獎助學金，當時鍾兆城先生的子女表示：「美濃素有博士鎮之美譽，爸爸臨終前一直惦念著美濃耕讀傳家的傳統，希望他留下來的積蓄捐贈家鄉作為學童獎學金，雖然金額不多，期盼能激勵美濃的小孩勤奮奮發。」

鍾兆城先生出生於民國10年，老家在美濃上安里（現今東門里），於9歲時即隨哥哥和伯父至日本生活，台灣光復之後回到台灣本島幾年，輾轉又到日本工作，在民國60年代舉家搬遷至美國定居，於105年過世。

前區長謝鶴琳為確保鄉親的美意發揮極致作用，當時隨即邀集美濃區內國中小學校長依據鍾兆城先生期勉學子勤奮向學目的，訂定該獎助學金申請作業規定；現任區長鍾炳光於今年4月16日也為獎學金運用效益特別再度邀集美濃區內國中小學校長研商辦法，會議中鍾區長特別強調，受領對象不限於學業成績前三名的學生，以延續鍾先生期勉家庭經濟困難的小孩能勤用功學習，日後成為社會中堅也回饋家鄉，生生不息的精神。

今年鍾兆城獎助學金受領學生，有的靠著爺爺協助農忙的臨時收入，小小年紀主動照顧弟妹協助家務，還有的家有癌父、由母親務農補貼四口之家的生活；即使生活艱難，但他們在校總積極向學，更是老師同學們身邊最佳的助手。

鍾兆城獎助學金自105年發放以來，已嘉惠美濃區321名畢業生，共發放獎學金卅二萬一千元，期勉學子飲水思源，更歡迎鄉親一起拋磚引玉，讓獎助學金嘉惠更多學子。

友情無價家書抵萬金

人生幾何思念在我心

源上吾兄：書信由美濃月光山雜誌社長鍾昆宏轉寄高雄市苓雅區曾家。因雜事忙而延耽時日，迄今才回音，敬請源上同學諒情！

一甲子多未見，念甚！無限掛懷，難以筆墨盡書，特致謝源上同學，出國留學有成，為國又為家鄉爭光！

曾記得：源上同學一美濃國小六年仁班，畢業考是全級第一名（我是六年愛班列第二名），考美濃初中是全級第二名（當天我感冒應考，下午頭暈暈，列第七名、六愛同班曾吉明列第四名），一年級二

班、二、三年級是一班。源上上課認真，坐於最前排，各科筆記端正書寫，我與班上同學時常借抄，特別說聲感恩！

我考取屏中、屏師。讀屏師。民國50年畢業後當國小教師在雲林縣口湖國小服務，一年滿調回美濃國小一年多，調中寮國小，5年後再調回美濃福安國小，服務12年，於民國70年考取主任，調仁武鄉灣內國小，3年後調鳥松國小，12年後調中正國小。兩年在民國88年考上校長，在民生國小任滿三年，調回鳥松國小任滿六年，因滿65歲退休。服務教育47年，於民國97年8月退休。

有關同學音訊：曾吉明在美國當麻醉師，常回來，曾騎車到我住的美濃老家畫眉山莊，聊了一下！鍾文英已故，宋憲次因病療養中，我前幾天有登門探望！其他人以後會慢慢詳述。

我常在臉書上活動，不常用電郵傳書（我會轉二大曾國洋代電郵傳接音訊）。能否請源上同學加入臉書（Facebook）曾憲宏網頁，隨時可以互通簡訊，或者會方便聯絡！

接到美國劉源上同學萬里傳書有感！

多年已成家書觀，美國遊子解鄉愁，源上費城日月盼！

二、同學畢業六一年，音訊全無常掛念；萬里接訊如隔世，書函價值金萬盤！

三、初中同學皆少年，今變老態龍鍾還；髮鬢鬢毛大半白，見面還問如何喚？

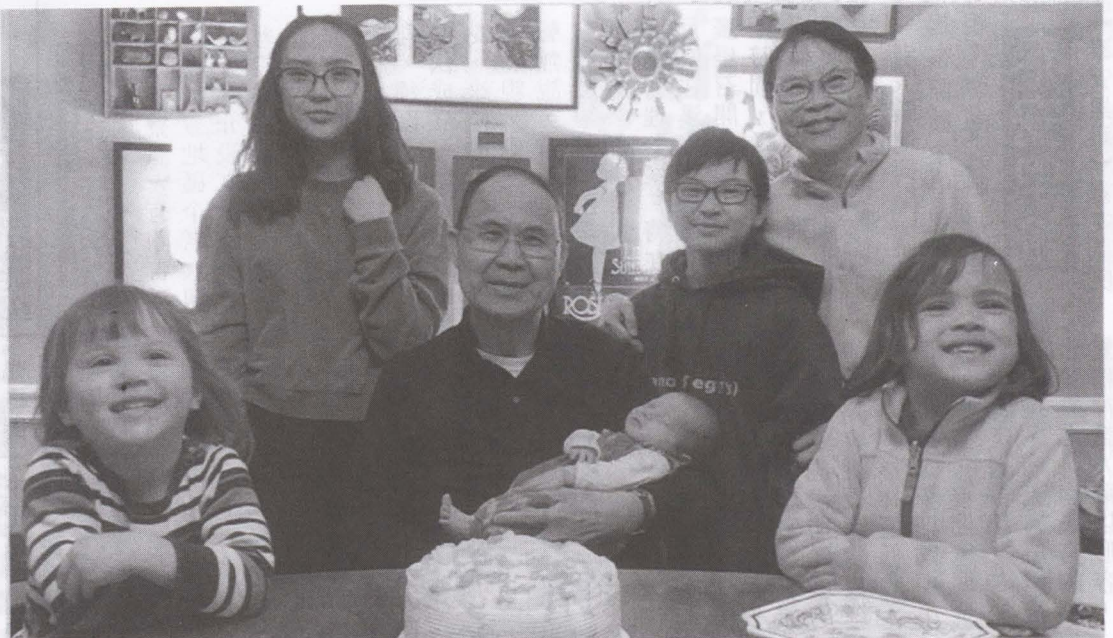
四、源上渡洋年五三，出國適應艱辛難；勝擔工作靠智慧，半百生活應康安！

五、源上美國訊息傳，同學相會順利辦；憲宏收訊驚又喜，早日辦成皆欣歡！

六、源頭活水月光山，上誼劉家優異傳；來回美地越洋遠，信助同學情義連！

四、祝福：歡樂福滿，青春康安！

弟：曾憲宏 敬上。



鍾兆城先生期勉學子勤奮向學目的，訂定該獎助學金申請作業規定；現任區長鍾炳光於今年4月16日也為獎學金運用效益特別再度邀集美濃區內國中小學校長研商辦法，會議中鍾區長特別強調，受領對象不限於學業成績前三名的學生，以延續鍾先生期勉家庭經濟困難的小孩能勤用功學習，日後成為社會中堅也回饋家鄉，生生不息的精神。

助學金申請作業規定；現任區長鍾炳光於今年4月16日也為獎學金運用效益特別再度邀集美濃區內國中小學校長研商辦法，會議中鍾區長特別強調，受領對象不限於學業成績前三名的學生，以延續鍾先生期勉家庭經濟困難的小孩能勤用功學習，日後成為社會中堅也回饋家鄉，生生不息的精神。

今年鍾兆城獎助學金受領學生，有的靠著爺爺協助農忙的臨時收入，小小年紀主動照顧弟妹協助家務，還有的家有癌父、由母親務農補貼四口之家的生活；即使生活艱難，但他們在校總積極向學，更是老師同學們身邊最佳的助手。

鍾兆城獎助學金自105年發放以來，已嘉惠美濃區321名畢業生，共發放獎學金卅二萬一千元，期勉學子飲水思源，更歡迎鄉親一起拋磚引玉，讓獎助學金嘉惠更多學子。

美濃國小語文競賽成績斐然 榮獲教育部閱讀磐石獎

感恩傑出校友張弘昌大力贊助經費

【美濃國小訊】美濃國小語文競賽初賽榮獲客語朗讀第一名、三名，客語朗讀第二名；國語朗讀第一名、國語朗讀第二名；國小英語歌唱比賽特優，各種語言競賽成績斐然，這些年深耕閱讀也榮獲108年教育部閱讀磐石獎，校長楊瑞霞除感謝教務處夥伴們從校內競賽選角，請她父親、淑鸞、佩燕、方君、彩茹及瑟霞擔任指導老師集訓，加上孩子和班級導師的配合之外，還強調孩子這兩年語文能力表現越來越好，得感謝張弘昌董事長熱心贊助閱讀和英語獎學金的功勞。

榮獲二〇一九師鐸獎的楊瑞霞校長指稱，從二〇一九阿公店文學獎到語文競賽初賽，孩子成績斐然，二〇一九阿公店文學獎客語童詩林軒志、鍾昀哲2人優選；107學年度語文競賽初賽客語朗讀吳詠璇榮獲第一名、陳欣宜第三名，客語朗讀吳庭瑄第二名；國語朗讀吳子瑄第一名、國語朗讀第四名；英語說故事比賽陳雯萱、全市決賽獲第一名、全市決賽第三名。108年教育部獎勵國中小閱讀績優學校，美濃國小的里人為「美」、「客」為尊、耕讀原鄉夢田計畫方案，也榮獲108年教育部閱讀磐石獎，6月5日將北上領獎。

楊校長說，孩子們從初賽到決賽展現團隊合作的精神與毅力，才能有此殊榮，在美濃溪畔雙峰山下，有一群無怨無悔付出且認真老師，因為有他們，讓美濃的孩子有機會發光發熱，孩子們成績良好很開心，自信心大增，但仍需繼續努力爭取佳績。

孩子這兩年成績和語文能力表現越來越好，得感謝張弘昌董事長熱心贊助閱讀和英語獎學金的功勞，有經費支持激發出師生無限能量！

107學年度國小英語歌唱比賽旗山區成績，A組：特優建山國小、東門國小，優等新興國小、桃源國小、多納國小、觀亭國小、民權國小，甲等木柵國小、上平國小、茂林國小、集來國小、金竹國小、新發國小、吉東國小、寶來國小、景義國小、寶興國小。B組：特優美濃國小，優等鼓山國小、樟山國小、六龜國小、巴楠花部落小學、旗山國小，甲等中壇國小。（黃山高報導）



圖為旅桃教育家張弘昌鄉親。

韓國瑜唯一推薦有經驗 有能力有魄力的王齡嬌小辣椒

接到民調 唯一支持

第一選區立委參選人

王齡嬌 懇託

24小時服務電話 0909-618558

桃源區、那瑪夏區、甲仙區、六龜區、杉林區、內門區、旗山區、美濃區、茂林區、阿蓮區、田寮區、燕巢區、大樹區、大社區。

高銀慶富貸款案移送檢調的可能後遺症

是否會造成高銀對企業融資轉趨保守？ 是否會影響經濟與產業的發展？

劉馨正

本人在經濟部任職時，有次奉派參加行政院政務會議，剛好同僚的學員是位檢察官，當本人告訴他目前所辦業務是輔導中小企業時，他問本人是如何輔導？本人告訴他請專家到企業去指導，專家的指導費給予補助一半，貸款沒擔保品時由政府提供保證，同時對技術研發經費也提供補助！那位檢察官學員聽後，以非常關心且鄭重的態度再三勸本人，那是圖利的違法行為，千萬不要這樣做！這是各有其司、歷練與專業不同，隔行如隔山啊！

本人擔任高雄市長因議員的質詢而將高銀貸款給慶富造船公司的案子移送檢調偵辦！基於過去數十年輔導企業（尤其

是中小企業），特別是協助企業解決財務問題的經驗，本人不禁擔心是否會引發國內金融業對企業的融資更趨保守，使得往往因擔保品不足貸款不易的中小企業之經營更加困難，進而影響到我國經濟及產業的發展！

沒錯！本人擔任高雄市長期間曾針對高銀貸款給慶富公司的作業過程做了嚴厲的批判，但所指內容並非認為高銀貸款給慶富公司有不法行為，而是認為高銀在對慶富公司掌控債權的作業上，靈活性不足需要檢討改進。因為高銀對慶富公司的12億元信用貸款，及為慶富公司發出履約保證，該公司鉅額工程款進帳後等的資金流向沒清楚的掌握，以致後

來又被慶富公司利用，轉到其他銀行後取得更大的融資，終於使得慶富公司的債務如滾雪球般的擴大至最後不可收拾，因此造成高銀產生7億元的呆帳！

分行經理外，像慶富公司那麼大筆的貸款，必定還要再送總行由審查部再評估並上呈副總經理、總經理審閱，之後還要再交常董會審查通過！該放款案才能算通過！所以銀行的放款審查可謂層層把關，程序上不太可能有人可以隻手遮天，更何況後面還有金管會與中央銀行的專業監督定期做金融檢查，所有經手的人更不可能會置身事外於不顧，而放過任何不合理的違法情事！

希望高銀慶富案能從專業的角度做調查，因為銀行業務的作業有相當的專業性，例如一般外幣可能會認為銀行貸款一定要有擔保品，否則就是勾結徇私。但事實上並非如此，通常

放款層層把關 作業符合規範

事實上，在高雄很多人都知道，早期慶富公司可是發展的不錯的企業，高銀貸款給慶富公司的評估，最初是根據該公司過去的債信、營運績效、將來性及當時該公司貸款擬進行業務之可行性等做分析確認後才做的決定，這個作業模式符合銀行的放款作業規範與原則。尤其，銀行的放款作業流程都是由下而上，從分行的承辦、襄理、副理、

鼓勵優秀青年「留美」返鄉創業

高市客委會獎勵50萬元歡迎申請

【高市客委會訊】為鼓勵更多優秀青年回流美濃返鄉創業，結合在地資源實踐開店夢想，並讓返鄉補助更有效地使用，108年度客家留美人才甄選重新啟動，獲選者每名最高獎勵2年共50萬元，歡迎各領域優秀人才於8月2日前提交申請計畫參加甄選。

高雄市府客委會以美濃文創中心為文創發展起點，延伸至美濃永安街，致力復興老街產業榮景，105至107年成功遴選李英傑經營「美濃咬糕堂」、陳振銘經營「濃夫生活」、葉怡麟經營「鹿米竹坊」、蔡佳蓉經營「果然紅農藝生活」和劉文嵐經營「趣美濃、冰紛文創」等特店進駐駐店，一圓青年返鄉創業之夢，也為美濃當地挹注產業和文化新氣象。

客委會竭誠歡迎具有文化產業理想及創業計畫的各領域人才參加甄選，結合品牌文創故事，融入老街歷史，打造屬於客庄獨特的產業聚落。詳細辦法及報名表可至高雄市政府客委會查詢，查詢電話：07-2691452陳小姐，或高市府客委會07-3165666轉36李小姐。查詢市府客委會官網：<http://neul.cc/87K54> (民政課提供)



▲圖為剛上任的高銀董事長朱潤達鄉親。



▲圖彭校長親至陳承樺同學家中致賀，右為陳爸媽。

錄取義守大學醫學系與成功大學藥學系

旗美高中陳承樺同學雙料金榜創紀錄

【旗美高中】108學年度原住民及離島地區醫學系人員養成計畫公費生甄試日前放榜，旗美高中三年級陳承樺同學，繼3月份繁星推薦錄取成功大學醫學系後，再傳捷報，榮登義守大學醫學系金榜。

衛福部自58年起辦理「原住民及離島地區醫學系人員養成計畫」，培育原住民及離島地區在地醫學人才，至107學年度已培育西醫師、牙醫師、護理人員及其他醫事人員共一〇

二四名；服務期滿後仍留任於原住民及離島地區服務者約七成。陳承樺同學從小生活在高雄六龜山區的小村落，因為沒有太多的資訊和方便的交通，使得村落裡的居民到山下診所都不方便，而且媽媽也是從事護理師的職業，種種經歷都令他對醫療助人這一方面有很大的興趣。承樺回顧報考動機時表示：小時候資源不是那麼充足，所以更珍惜每一次可以幫助人機會，報考醫事

人員養成計畫是為了精進自己的技能和知識，學習完後可以增加偏鄉弱勢地區的醫療資源，例如他的家鄉，到大醫院都需要很久的時間，因此希望以後能就近實際協助在地居民。

導師陳慧芬及多位老師均表示承樺表現優異守分，也是積極認真的好孩子，有此雙榜的成果並不意外。彭校長去年就任後，持續進行各項軟硬體提升，招募資源，積極宣導「就近入學、繁星優勢」的理

念。旗美高中以國立學校的資源，在各項師資與軟硬體設備完全不輸給市區學校，今年升學表現陸續有台大、清大、成大、政大、中央、中興等頂尖大學的金榜。希望在地學子節省時間、金錢，就讀旗美高中一樣獲得最好的學習資源，及父母、學校的照顧，在學期間多元展能，三年後更能有優異的升學表現。

(圖文：張高傑)

校園風光

民政課訊

【公所訊】客家集團婚禮訂於108年11月2日假高雄市新客家文化園舉行，即日起至7月15日止受理報名，名額50對，凡未婚且對客家文化有興趣者，均可報名參加。

參加婚禮之新人，將獲贈精美結婚證書、婚

六堆客家文化發展中心

《六堆奇航養生趣》新書發表會

禮紀念光碟及價值一萬元禮券。歡迎準新人踴躍報名洽詢：電話：壹肆伍貳創意整合有限公司07-2691452陳小姐，或高市府客委會07-3165666轉36李小姐。查詢市府客委會官網：<http://neul.cc/87K54> (民政課提供)

【客文中心訊】為使客家文化向下扎根，客家文化發展中心以客家文化節慶及傳統客家工藝特色，持續規劃出版兒童讀本，已陸續出版《特別的禮物》、《油紙傘繪本》、《阿婆的壓箱寶》、《竹門簾繪本》及《火旁龍迎新春》、《客庄節慶立體書》、《熱鬧個個收冬戲》及《六堆運動會的秘密》。

六堆客家文化園區常設展於107年3月首次換展，以「行寮·親親六堆」為題，以大型手繪六堆立體地圖，搭配齊柏林空拍及航照地景，結合AR互動、VR體驗，讓大武山系及水

文河川、堆庄特色景觀、文化信仰、地方名人等知識躍於眼前。

本次出版的《六堆奇航養生趣》繪本故事內容取材自「行寮·親親六堆」常設展及六堆庄故事，以源於高樹大路關的園區人氣吉祥物「大獅兒」為主角，「大獅兒」在夢境裡搭乘「飛行船」穿越時空，重返三百多年前的六堆客庄初墾的年代，為了追尋更美好的生活，冒著生命危險渡過黑水溝；歷經千辛萬苦，一路上披荊斬棘，終於獲得安定的生活。本書期藉由深入淺出的故事內容及淺顯易讀的文字，搭配客語學習，提升兒童讀者的閱讀興趣，進一步探索六堆文化，了解客家先民離鄉、落戶、發展的移墾歷程，亦達到博物館推廣客家文化之使命與目的。

黃蝶祭持續編織里山永續的夢想 葉匡時表示要打造世界品牌



▲ (攝影 / 王耀俊)

蝶祭，再次回到河流之中。行政院客委會主委李永得、立委邱議瑩及高雄市長葉匡時、美濃區長鍾炳光、屏東林區管理處秘書吳金章、營建署壽山國家自然公園籌備處企劃課長方裕欽、廣林里長傅兆鎮、瀾濃里長劉和昌等均參與黃蝶翠谷生態公約宣誓，並帶頭卸去鞋襪「走河」，將象徵黃蝶的文心蘭拋撒空中，許願護水、愛鄉。

《本刊訊》創辦於一九九五、起於反水庫運動的美濃黃蝶祭，自二〇一六年開始轉型為雙年展，兩年一屆。今年二〇一九年舉辦第二十二屆美濃黃蝶祭，以「動身·里山多樣性」為主題號召，延續環境藝術的傳統，安排了許多民眾共同參與創作的環境藝術活動，以及自然引導的身體劇場，鼓勵公民參與，為里山「人與自然和諧共處」的理想行動。

美濃愛鄉協進會理事李永龍表示，土地、水與空氣是公共財，過去為了經濟發展，犧牲了我們生活的環境與身心的健康；民眾需額外購買空氣濾淨設備自保，無異是一種公共財變相的剝奪。新的市府團隊就任之初即宣布中止馬頭山開發，顯見對環境的重視，但民眾更期待市府團隊建立符合生態需求的保育方針，建置黃蝶翠谷為自然公園，讓美濃的生態能永續傳承。

今年也打破往常以觀禮為主的儀式型態，將祭典儀式分為森林區以及河流區，分別以客家生態祭儀、向河流致敬的動態儀式，邀請民眾一起參與儀式，鼓勵民眾加入從反水庫到自然河流的護水行動。

跟著民眾一起下水、享受溪水沁涼的客家委員會李永得主委則表示，我們要一起做的兩件事，第一是生態要永續，第二是客家文化要繼續來發展，好山好水大家一起來努力。

在森林劇場中，掛著一幅佈滿黃蝶、蜻蜓、蜥蜴、百步蛇等等的織畫，這件作品是在此次環境藝術活動「借風景——編織工作坊」中，藝術家林彥伶與十七位參與工作坊的學員，採集黃蝶翠谷裡的植物，運用編織技法，透過集體創作催生出與大地生物共存的美好與集體意志，完成了「我們在樹上織了一個夢」，為森

祭儀從森林區開始，於河流區結束，並透過「我們在樹上織了一個夢」與「共線無限」兩件民眾參與的環境藝術創作，串連起森林與河流的緊密關係。從森林劇場到雙溪流域，則由返鄉作家劉崇鳳與自然引導工作者陳匡洵、劇場工作者陳紫綸帶領「身聲工作坊：致土地」的學員，將他們在黃蝶翠谷中與土地的對話體驗，轉化為走河儀式，邀請民眾一同走出森林區、步入雙溪流域，在《共線無限》的作品下，進行向河流致敬的典禮，民眾透過自然引導員的帶領，將手中的象徵黃蝶的文心蘭花朵撒入河中，許下自然河流生生不息的願望；也讓起於護水運動的美濃黃



走入自然、實踐里山(下)

這個地區的石頭多為沉積岩，由組成顆粒的大小可區分為礫岩、砂岩、粉砂岩、頁岩及泥岩，其中頁岩的層理明顯但脆弱。沉積岩在經過高溫高壓的變質作用後易形成板岩、片岩等岩石，質地較一般沉積岩堅固，但變質岩通常分布於東部地區，此區不易尋得。在此處沿岸尚見一塊攔沙壩的水泥殘骸，上頭寫著「出火坪崩塌地處理工程」，讓人不禁好奇它原先坐落在何處。十一點後，由我和永龍伯在岸邊架起三石灶就地生火，孝仲伯和柏豪哥帶領著參加者們採集野生刺蔥(又稱食菜黃，學名為 *Zanthoxylum anthoides*) 為午餐加料。完成了刺蔥煎蛋和刺蔥雞湯兩道料理後，便到了小孩期待已久的下水時間。看見了小孩玩水時不亦樂乎的表露，有如看見了我過去在美濃的童真生活，喜悅感也發自內心的跑出。

宮崎駿的作品「崖上的波妞」中將海洋比喻為充滿了生命能量的地方，而波妞正是吸收了這些能量才能夠變成人。在今天的活動中，小孩們和溪水的互動讓我不禁聯想到了這部電影的劇情。畢竟人和水終究是離不開的。在下午的行程中，我們看見了水泥工程殘骸，便和前面那塊碑文做連結，一起探討了眼前這已毀壞的攔沙壩它原先的壩體結構以及功能，也可以了解到台灣政府的「生態工法」究竟是怎麼個樣子。繼續行走的同時，柏豪哥又捕捉到了短腹幽蟻 (*Euphranta formosa*)，供參加者們可以暫時觀察它們的形態。但此時小孩們在經歷過一小時的溪水玩耍後，已有點顯出了疲態，於是我們便走進比產業道路更為深入的區域，多了強勁溪流的沖刷聲以及蕩鬱樹林的遮蔭。下午的天氣竟不比過去一周的午後雷雨，非常晴朗！而柏豪哥所設的第三個蝦籠竟再度失蹤，如同前兩個蝦籠設點的命運，著實令人驚訝。

當大家來到了紅外線熱點照相機所設置的地方後，柏豪哥將記憶卡取出並現場插入筆電中檢閱，邀請參加者們一起觀看、檢閱過去幾天所成功拍攝到的動物，果然有拍到幾隻小老鼠，甚至連食蟹猴 (*Herpestes urva*) 及山羌 (*Muntiacus reevesi*) 也有入鏡，呈現出了過去幾年美濃積極保育淺山生態的成果。最後在約下午兩點，大家到達了石門，完成了甲河踏查的行程。在石門瀑布前合照後，大夥兒便到下游較淺水的地方安全的戲水。小孩們再度喚醒了心中愛水的靈魂，極盡所能地互相潑水嬉鬧。我在河中觀察著他們，覺得無憂無慮的童年也許本該如此。從甲河開始往下游移動，會先到底底溪，而後在東門匯入美濃溪，於溪州併入旗山溪(楠梓仙溪)，最後於里嶺大橋附近和老濃溪合流，建構出全台灣流域最為廣泛的高屏溪。當我坐在水中望著甲河上游，汨汨溪水流過我身，就像幼時回憶湧上我的心頭；再望向下游，河水帶走了平日的煩惱，也推著我往未來的道路繼續邁進。今日的行程就在歡樂的玩水嬉戲中完美的結束，大家走上產業道路，行歸出火坪打道回府。

「里山」是一套以人類的生活方式與大自然長時間的交互作用所形成的生活方式，即類似於我們現今的淺山生活，而「里山倡議」的願景即是能夠兼顧生物的多樣性維護與自然資源的永續利用之間的平衡。美濃黃蝶祭以自然環境以及人類生活的和諧共存為願景，而今日的甲河川踏查活動，可說從根本體現了「里山」之中的意義。

(完)

文/張德風 (黃蝶祭溪流體驗活動志工)